

I-Club

Design by Burkhard Dämmer

I ASL I ASL DIM-DIMRC SET UP MONTAJE

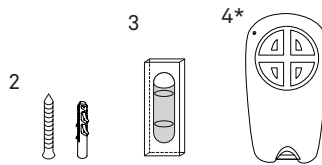


CONTENTS / CONTENIDO

1



- | | |
|---|-------|
| 1 Shade/Pantalla. | 1 un. |
| 2 Screws & wall plugs/
Tornillos y tacos. | 8 un. |
| 3 Level/Nivel. | 1 un. |
| 4* Remote control (DIMRC)/
Mando a distancia (DIMRC) | 1 un. |



TECHNICAL SPECIFICATIONS / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Recommended Tubes / Tubos recomendados.

T5



Linear fluorescent

1 x 49 W

220-250V 50Hz ~



NORMAL: Ballast **TRIDONIC**
1 x Ref. 22185153



DIM: Ballast **TRIDONIC**
1 x Ref. 22185105



DIMRC: Ballast **BAG**
1 x Ref. 10097247 + Remote Control **DANLERS**

220 - 250V

Class I / Clase I



WEIGHT / PESO

Net/Neto 3,8 Kg

Gross/Bruto 10,8 Kg

CAUTION / PRECAUCIÓN

Before assembly and installing this product, carefully read the following:

Dry location only. This lamp is for indoor use only.
Fluorescents included.

Important. Turn off the mains before installing the lamp.

Antes de montar e instalar este producto lea atentamente lo siguiente:

Ubicar en lugares secos. Luminaria para uso exclusivo en interior.

Tubos fluorescentes incluidos.

Importante. Desconectar la red eléctrica antes de instalar la luminaria.

WOOD VENEER: Due to the natural nature of the material sometimes one may note slight undulations in the wood veneer. This is a natural reaction to humidity or different climatic conditions and should go away with use.
MADERA: Debido a la naturaleza y propiedades del material, puede percibir ondulaciones en la madera. Dependen de la humedad o el calor ambiental y la mayoría de ellas se estabilizan con el tiempo.

INSTALLATION TIP: Make sure that the seam on your lamp shade is facing away from the main view of the fixture.

RECOMENDACIÓN: Asegúrese de que la junta de la chapa de su lámpara no queda situada en la vista principal.

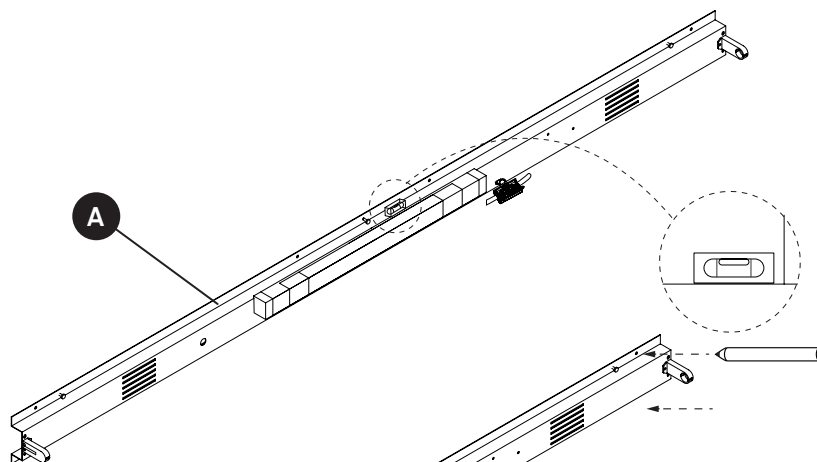


PROTECTIVE FILMS: Don't forget to remove all protective films from the acrylic surfaces of your lamp.
ADHESIVOS PROTECTORES: Por favor, retirar los films adhesivos protectores del plexi glass de la lámpara.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE MONTAJE

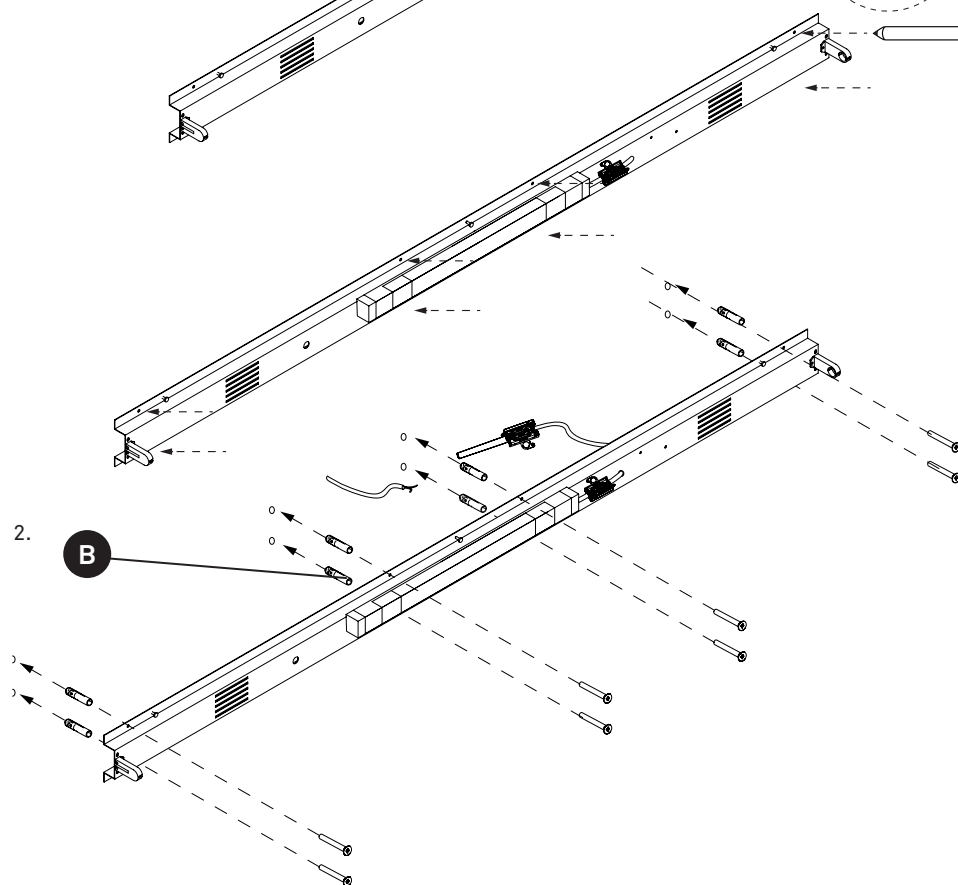
1.



1. Level the wall light backing plate (A). Mark through the holes in the wall light backing plate (A) to drill the holes for wall plugs.

Nivelar el soporte trasero de la lámpara (A). Marque a través de los agujeros del soporte trasero los puntos de sujeción para los taladros de los tacos. Poner los tacos (B) en los agujeros.

2.

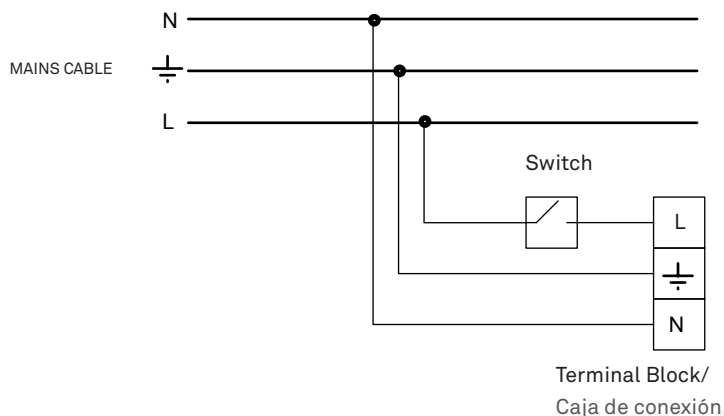


2. Put the wall plugs (B) into the holes, and prepare to wire up.

Poner los tacos (B) en los agujeros y prepararse para conectar.

3.

OPCION 1 NON DIMMABLE & DIMRC NO REGULABLE & DIMRC



3. MAINS CONNECTION OPTIONS

Turn off the mains before installing the lamp
Desconectar la red eléctrica antes de instalar la luminaria.

Connect the lamp to the mains as follows
OPTION 1: NON DIMMABLE & DIMRC

You should have a three wire cable coming from the mains, **N, L** and **GND** (⚡). Connect these to the cables of the same colour coming from the lamp.

Conecte la lámpara de la siguiente manera.
OPTION 1: NO REGULABLE Y DIMRC

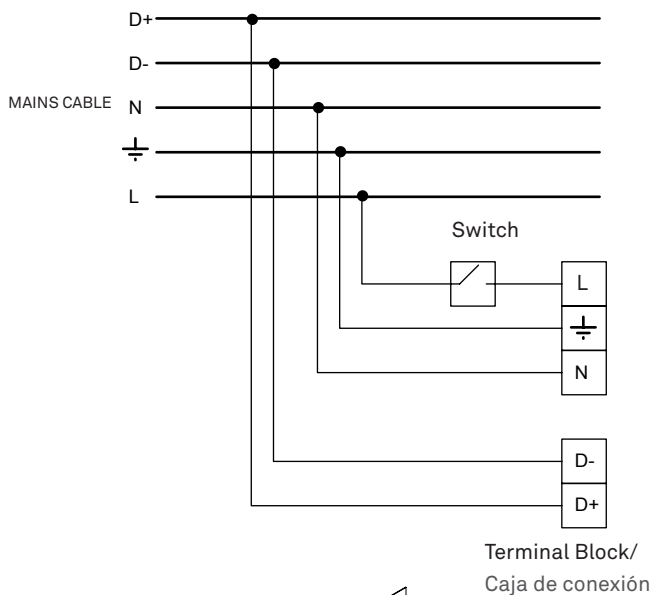
Debería tener tres cables viniendo de la red, **N, L** y **GND** (⚡). Conectelos al mismo color en la caja de conexiones.





ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE MONTAJE

OPCION 2 DIMMING REGULABLE



OPTION 2: DIMMING

You should have a five wire cable coming from the mains.

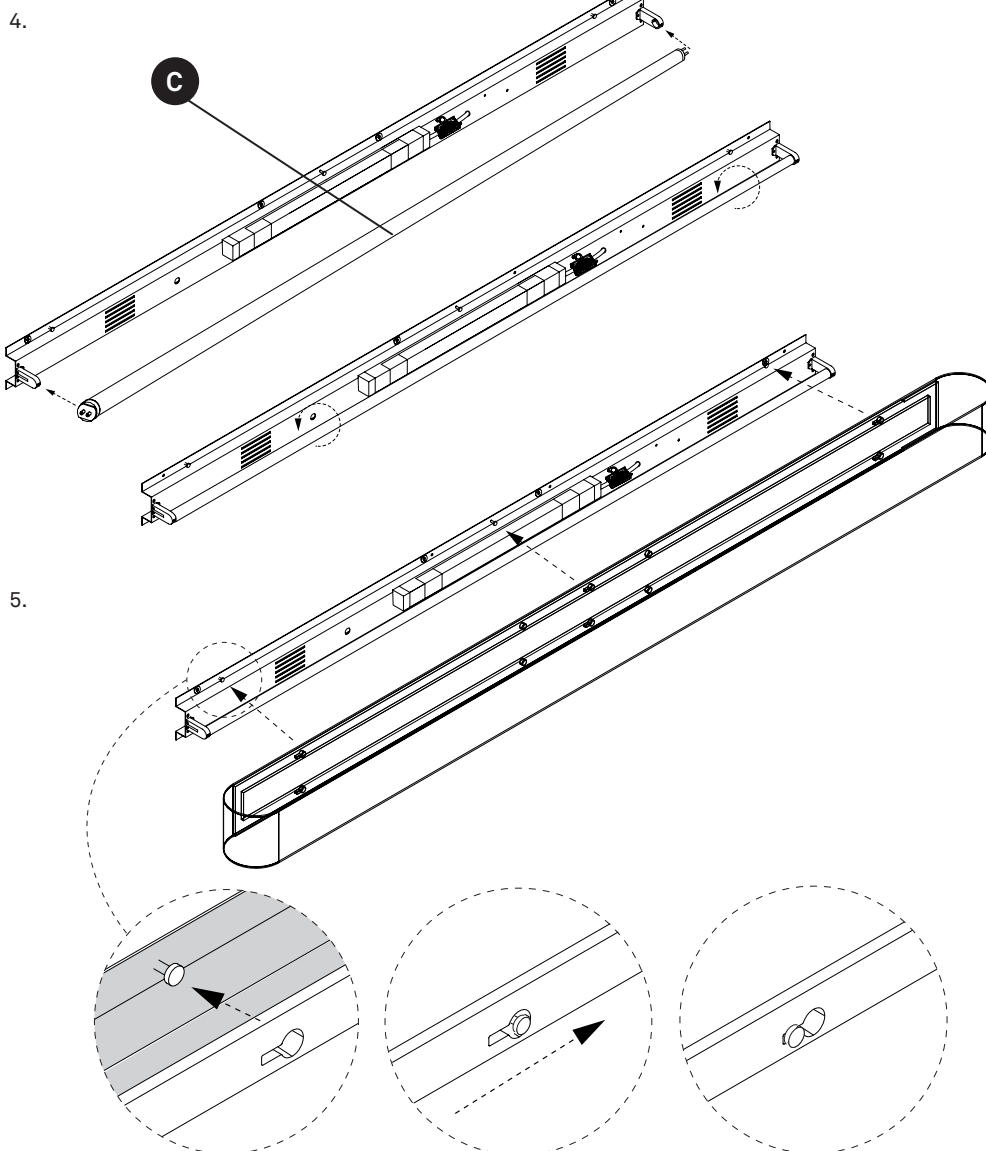
Connect poles **N, L** and **GND** (⏏) as shown in the terminal block.

After connecting the mains wires to the terminal block take the other two wires (the +/- dimming controls) and connect them to the dimming terminal block (D- D+).

OPTION 2: REGULABLE

Debería tener cinco cables viniendo de la red. Conecte **N, L** y **GND** (⏏) como se muestra en la caja de conexión.

Tras conectar la red electrica, tome los otros dos cables (+/- de control de regulación) y conectelos en la caja de conexión de regulación (D- D+).



4. Install the fluorescent tubes (C).

Instalar los tubos fluorescentes (C).

5. Put the shade in the wall light backing plate.

Colocar la pantalla en el soporte de la pared.

6. Turn on the mains again.

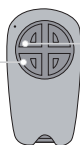
Conectar la tensión eléctrica.





ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Short press to switch off, long press to dim down.
Pulsación corta para apagar. Pulsación larga para disminuir la intensidad de luz.



Short press to switch on, long press to dim up.
Pulsación corta para encender. Pulsación larga para aumentar la intensidad de luz.

Radio remote control.
Mando a distancia para el control remoto.

RF range reduction

The radio remote control hand senders can transmit up to 100m in free-air. This distance is reduced by the following obstacles as shown: Approximate transmission distance reduction from 100m:

- Brick wall - 10-50m
- Partition wall - 5-20m
- Glass sheet - 10-30m
- Vaporised metal coated glass - 40-70m
- Metal reinforced wall - 40-80m
- Metalised wall - 90-100m
- Plastic sheet - 5-20m

The distance will be further reduced by multiple obstacles or particularly thick or damp obstacles, such as the walls of an old property.

Changing batteries

The batteries in the hand sender should last approximately five years, since they are only used when a command is sent (this can be severely reduced if the sender buttons are accidentally held down). If the transmission range of the hand sender starts to reduce it is quite a simple process to change the batteries: Unscrew the back plate, remove the outer frame and lever off the rocker cover using a screwdriver to reveal the battery. Remove the battery retaining clip and replace the CR2430 battery with the positive terminal facing up. Reassemble in reverse order.

Reduccion del alcance RF (RadioFrecuencia)

El mando a distancia para el control remoto puede tener un alcance de hasta 100 metros en el aire libre. Esta distancia se reduce con los siguientes obstáculos: Aproximadamente, la reducción de la distancia de transmisión de 100m es:

- Pared de ladrillo - 10-50m
- Tabiques - 5-20m
- Vidrio laminado - 10-30m
- Vidrio cubierto de metal vaporizado - 40-70m
- Muros reforzados con metal - 40-80m
- Paredes metálicas - 90-100m
- Laminados de plástico - 5-20m

La distancia se reducirá aún más por múltiples obstáculos o particularmente por obstáculos gruesos o húmedos, como las paredes de un edificio antiguo.

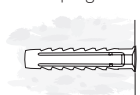
Cambio de baterías

Las pilas del mando a distancia deberían durar aproximadamente cinco años, ya que sólo se utilizan cuando se envía una orden (esto puede reducirse si los botones del mando se aprietan accidentalmente). Si el rango de transmisión del mando se reduce, es muy sencillo cambiar las baterías: Desatornille la placa posterior, retire el marco exterior y levante la cubierta con un destornillador para acceder a la batería. Retire el clip de sujeción y vuelva a colocar la batería CR2430 con el polo positivo hacia arriba. Vuelva a montar en el orden inverso.

Anchor wall for remote control (optional)

Fijación del mando a pared (opcional)

1. Wall plug / Taco



2. Magnet / Imán



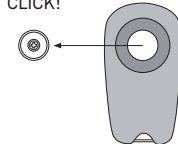
3. Screw / Tornillo



4. Sticker / Adhesivo



Back / Trasera
CLICK!



© Luziferlamps, S.L.
Valencia, Spain. 2017.
All rights reserved.
www.lzf-lamps.com
support@lzf-lamps.com

GENERAL CARE INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE CUIDADO

REV.07-2017

D88_163

Use and care of your lamp.

You have just purchased an original handmade product by LZF. Your lamp is made out of FSC® certified natural wood veneer treated with our patented finish, Timberlite®.

This treatment both protects and safeguards the wood veneer against breakages.

Depending on the type of lamp use a feather duster, soft cleaning cloth or damp cloth for cleaning. On our more delicate shades, like those made from wood strips, a feather duster or an air blower is preferable. In our more solid shades a damp cloth may be used.

Clean only the flat surface of the veneer with the cloth, and please avoid any moisture contact along the edge of the veneer.

Acrylic Diffusers

The acrylic diffusers on your lamp can be cleaned with a regular window cleaning spray and a soft cloth. Do not use solvents of any kind.

Fluorescent tubes

All tubes are included in our fluorescent fixtures. If you need to change your tubes please refer to the instruction manual or visit our website www.lzf-lamps.com to make sure you are using the right tube for your lamp.

Precautions

Luminaire for indoor use only.

Avoid direct sunlight, strong indirect sunlight and moisture on your lamp. Unplug the lamp before cleaning or changing the light bulb.

Servicing or manipulation of the electrical installation should only be performed by qualified electrical personnel or by the LZF service department.

Uso y cuidado de su lámpara

Acaba Ud. de adquirir una lámpara hecha a mano por LZF. Su lámpara está fabricada con chapa de madera natural certificada FSC® tratada con nuestro acabado patentado Timberlite®. Este tratamiento protege la madera, a la vez que evita posibles roturas.

Según el tipo de lámpara adquirida le recomendamos utilizar para su limpieza un plumero, un paño suave o un paño húmedo. Para las pantallas más delicadas recomendamos el plumero o una pistola de aire. Para las pantallas rígidas puede utilizar un paño húmedo, pero únicamente sobre la superficie plana de madera, evitando incidir en el canto de la chapa.

Difusores acrílicos.

Los difusores acrílicos se pueden limpiar con un líquido limpia cristales y un paño suave. No usar disolventes de ningún tipo.

Tubos fluorescentes

Todos los tubos están incluidos en nuestras lámparas fluorescentes. Si necesita cambiar los tubos, consulte tanto en las hojas de instrucciones como en nuestra web oficial www.lzf-lamps.com para asegurarse que está utilizando el tubo adecuado.

Precauciones

Luminaria para uso exclusivo en interior.

Evitar el sol directo o la luz intensa indirecta del sol y la humedad sobre la lámpara. Desenchufar la lámpara antes de cambiar la bombilla o limpiarla. La manipulación de la instalación eléctrica debe efectuarse solo por personal cualificado o por LZF.